

14.12.2012

## Änderungsmitteilung **Neue Verpackung bei Einschaltstrombegrenzern aus Zhuhai**

EPCOS Einschaltstrombegrenzer (ICL) in Schüttgutverpackung, die auf Pappstreifen gesteckt wurden, werden künftig auf einem Kartonstreifen mit Klebeband fixiert. Bei einigen Typen ändert sich dadurch die Verpackungseinheit von 500 auf 1000 Stück.

Betroffene Produkte: siehe Anlage

Die Änderung hat keinen Einfluss auf Form, Funktion, Qualität, Zuverlässigkeit und Lieferzeit der Produkte.

Das Werk in Zhuhai, China, ist nach ISO/TS 16949 und ISO 9001 zertifiziert. Die Produktionsfreigabe erfolgt nach ISO/TS 16949.

**Anlage** Änderungsmitteilung (PCN)  
Übersicht der betroffenen Produkte

**Kontakt** Michael Mewes, PPD AB PM/ VAR, Berlin

**Kunden wenden sich bei Fragen bitte direkt an ihren Ansprechpartner im Vertrieb.**



**Product / Process Change Notification  
Produkt-/ Prozess-Änderungsmitteilung**

<b>1. ID No. / ID-Nr.:</b> PPD 14/T117		<b>2. Date of announcement / Datum der Ankündigung:</b> December 14, 2012	
<b>3. Type / Produktgruppe:</b> Inrush current limiters / Einschaltstrom- begrenzer (ICL)	<b>Old ordering code / Alte Bestell-Nr.:</b> See annex/ Siehe Anlage	<b>New ordering code / Neue Bestell-Nr.:</b> No change / Keine Änderung	<b>Customer part number / Kundensachnummer:</b>
<b>4. Description of change / Beschreibung der Änderung:</b> Components in bulk packing, fixed on a Manila paper strip holder, will in future be fixed to craft paper with hot-melt adhesive tape. Due to this change, the packing unit for some types will also be changed from 500 to 1000 pcs/box./ Bauelemente in Schüttgutverpackung, die auf Pappstreifen gesteckt wurden, werden künftig auf einem Kartonstreifen mit Klebeband fixiert. Bei einigen Typen ändert sich dadurch die Verpackungseinheit von 500 auf 1000 Stück.			
<b>5. Effect on the product or for customers (quality, specification, lead time) / Auswirkung auf das Produkt oder für den Kunden (Qualität, Spezifikation, Lieferzeiten):</b> There will be no impact on form, fit, function, quality, reliability or lead time./ Diese Änderung hat keinen Einfluß auf Form, Funktion, Qualität, Zuverlässigkeit und Lieferzeit.			
<b>6. Quality assurance measures / Maßnahmen zur Qualitätssicherung:</b> The plant in Zhuhai, China, is certified according to ISO/TS 16949 and ISO 9001. Production release in conformance with ISO/TS 16949./ Das Werk in Zhuhai, China, ist nach ISO/TS 16949 und ISO 9001 zertifiziert. Produktionsfreigabe erfolgt nach ISO/TS 16949.			
<b>7. Scheduled date of introduction / Geplante Einführung:</b> March 15, 2013			
<b>8. Customer feedback / Rückmeldung vom Kunden:</b> If EPCOS does not receive notification to the contrary within a period of 10 weeks, EPCOS assumes that the customer agrees to the change. For an interim period we cannot rule out that old as well as new products will be shipped. Falls EPCOS innerhalb von 10 Wochen keine gegenteilige Mitteilung erhält, geht EPCOS davon aus, dass die geplante Änderung vom Kunden akzeptiert ist. Innerhalb einer Übergangszeit kann es vorkommen, dass sowohl alte wie auch neue Ware geliefert wird.			
Quality Management: Name: Dr. Werner Pint		Signature sgd. Pint	
Product Marketing: Tel: +49 30 386 29268 Fax: +49 30 386 29485 E-mail: michael.mewes@epcos.com Name: Mr. Michael Mewes		Signature sgd. Mewes	
Customer acknowledgement Bestätigung durch den Kunden		Signature	

Annex to UPtoDATE 121214THERM1 and PCN PPD 14/T117 of December 14, 2012/  
 New packaging for inrush current limiters from Zhuhai  
 Affected products

Ordering code	Description	New min. packing unit
B57011I0100A002	I011/10/A2	No change
B57153S0100M000	S153/10/M	No change
B57153S0100S000	S153/10/S	No change
B57153S0150A002	S153/15/A2	No change
B57153S0150M000	S153/15/M	No change
B57153S0150S000	S153/15/S	No change
B57153S0160M000	S153/16/M	No change
B57153S0200M000	S153/20/M	No change
B57153S0330M000	S153/33/M	No change
B57153S0330S000	S153/33/S	No change
B57153S0479M000	S153/4.7/M	No change
B57153S0479M002	S153/4.7/M2	No change
B57153S0809M000	S153/8/M	No change
B57211P0100M301	P11/10	No change
B57211P0120M301	P11/12	No change
B57211P0160M301	P11/16	No change
B57211P0200M301	P11/20	No change
B57211P0250M301	P11/25	No change
B57211P0409M301	P11/4	No change
B57211P0509M301	P11/5	No change
B57213P0309M301	P13/3	No change
B57213P0409M301	P13/4	No change
B57213P0509M301	P13/5	No change
B57235S0100M000	S235/10/M	No change
B57235S0100M005	S235/10/M5	No change
B57235S0259M000	S235/2.5/M	No change
B57235S0479M000	S235/4.7/M	No change
B57235S0509L000	S235/5/L	No change
B57235S0509L002	S235/5/L2	No change
B57235S0509L003	S235/5/L3	No change
B57235S0509L005	S235/5/L5	No change
B57235S0509M000	S235/5/M	No change
B57235S0509M005	S235/5/M5	No change
B57235S0509S000	S235/5/S	No change
B57235S0609M000	S235/6/M	No change
B57235S0609S000	S235/6/S	No change
B57235S0809L003	S235/8/L3	No change
B57235S0809M000	S235/8/M	No change
B57235S0809M005	S235/8/M5	No change
B57235S0809S000	S235/8/S	No change
B57236S0100L002	S236/10/L2	1000
B57236S0100M000	S236/10/M	1000
B57236S0100M005	S236/10/M5	No change
B57236S0100S000	S236/10/S	1000

Annex to UPtoDATE 121214THERM1 and PCN PPD 14/T117 of December 14, 2012/  
 New packaging for inrush current limiters from Zhuhai  
 Affected products

Ordering code	Description	New min. packing unit
B57236S0120M000	S236/12/M	1000
B57236S0120M005	S236 /12/M5	No change
B57236S0120S000	S236/12/S	1000
B57236S0121M000	S236/120/M	1000
B57236S0160M000	S236/16/M	1000
B57236S0160M005	S236 /16/M5	No change
B57236S0160S000	S236/16/S	1000
B57236S0200A001	S236/20/A1	1000
B57236S0200L002	S236/20/L2	1000
B57236S0200M000	S236/20/M	1000
B57236S0200M005	S236 /20/M5	No change
B57236S0200S000	S236/20/S	1000
B57236S0229M000	S236/2.2/M	1000
B57236S0250A002	S236/25/A2	No change
B57236S0250M000	S236/25/M	1000
B57236S0250M005	S236/25/M5	No change
B57236S0250S000	S236/25/S	1000
B57236S0259L000	S236/2.5/L2	1000
B57236S0259L002	S236/2.5/L2	1000
B57236S0259L003	S236/2.5/L3	1000
B57236S0259M000	S236/2.5/M	1000
B57236S0259M005	S236 /2.5/M5	No change
B57236S0259S000	S236/2.5/S	1000
B57236S0309L002	S236/3/L2	1000
B57236S0309L003	S236/3/L3	1000
B57236S0309M000	S236/3/M	1000
B57236S0479M000	S236/4.7/M	1000
B57236S0500M000	S236/50/M	1000
B57236S0500M005	S236 /50/M5	No change
B57236S0509A004	S236/5/A4	1000
B57236S0509L002	S236/5/L2	1000
B57236S0509L003	S236/5/L3	1000
B57236S0509M000	S236/5/M	1000
B57236S0509M005	S236/5/M5	No change
B57236S0509S000	S236/5/S	1000
B57236S0800M000	S236/80/M	1000
B57236S0800M005	S236/80/M5	No change
B57236S0800S000	S236/80/S	1000
B57236S0809L002	S236/8/L2	1000
B57236S0809L003	S236/8/L3	1000
B57236S0809M000	S236/8/M	1000